

**WICHTIGE INFORMATION – Bitte unbedingt beachten!**  
**IMPORTANT INFORMATION – Please comply!**



**Achtung! Das Flaschenventil erst nach Montage des Druckminderers öffnen!**  
*Caution! Only open the valve after attaching the pressure regulator!*



- 1) **Langsames Öffnen des Flaschenventils bis Anschlag durch Drehen des Handrads gegen den Uhrzeigersinn** (☺ „AUF“)  
*Open valve completely rotating the handle anti-clockwise* (☺ „open“)
- 2) **Zurückdrehen des Handrads im Uhrzeigersinn um ca. 1/4 Umdrehung** (☹ „ZU“)  
*Turn back handle 1/4 of a turn in clockwise direction* (☹ „close“)

⇒ **Kein „Festsetzen“ des Ventils** / *No fixation of the valve*  
⇒ **Leichte Unterscheidung „offen“ oder „geschlossen“ durch Drehbarkeit in „offen“-Stellung** / *Easy „open“ or „closed“ diagnosis because of turnability in the „open“ position*

- 3) **Schließen des Flaschenventils bis Anschlag durch Drehen des Handrads im Uhrzeigersinn (max. 7 Nm)** (☹ „ZU“)  
*Closing valve completely rotating the handle clockwise* (☹ „close“)



**Verwenden Sie auf keinen Fall Werkzeuge zum Öffnen oder Schließen eines Flaschenventils! Dies kann zu Fehlfunktionen oder Beschädigung des Ventils führen.**  
*Do not use tools for opening or closing the valve! This can lead to malfunctions or damage of the valve.*

Version 6, Stand: 04/2017

**WICHTIGE INFORMATION – Bitte unbedingt beachten!**  
**IMPORTANT INFORMATION – Please comply!**



**Achtung! Das Flaschenventil erst nach Montage des Druckminderers öffnen!**  
*Caution! Only open the valve after attaching the pressure regulator!*



- 1) **Langsames Öffnen des Flaschenventils bis Anschlag durch Drehen des Handrads gegen den Uhrzeigersinn** (☺ „AUF“)  
*Open valve completely rotating the handle anti-clockwise* (☺ „open“)
- 2) **Zurückdrehen des Handrads im Uhrzeigersinn um ca. 1/4 Umdrehung** (☹ „ZU“)  
*Turn back handle 1/4 of a turn in clockwise direction* (☹ „close“)

⇒ **Kein „Festsetzen“ des Ventils** / *No fixation of the valve*  
⇒ **Leichte Unterscheidung „offen“ oder „geschlossen“ durch Drehbarkeit in „offen“-Stellung** / *Easy „open“ or „closed“ diagnosis because of turnability in the „open“ position*

- 3) **Schließen des Flaschenventils bis Anschlag durch Drehen des Handrads im Uhrzeigersinn (max. 7 Nm)** (☹ „ZU“)  
*Closing valve completely rotating the handle clockwise* (☹ „close“)



**Verwenden Sie auf keinen Fall Werkzeuge zum Öffnen oder Schließen eines Flaschenventils! Dies kann zu Fehlfunktionen oder Beschädigung des Ventils führen.**  
*Do not use tools for opening or closing the valve! This can lead to malfunctions or damage of the valve.*

Version 6, Stand: 04/2017